

# ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΑΡΙΘ. 254.—8. ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1881.—ΛΕΠΤΑ 10.

## ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

Ἐπειστήμη, Καλλιτεχνία.

— Από τῆς προσεχῶς Κυριακῆς ἀρχιμέθεα τῆς ἐν τῇ Ἐστίᾳ δημοσίευσεως ἑνὸς τῶν ἀρίστων διηγημάτων, «τῆς Δεσποινίδος Λαστεγίερ», τοῦ Γάλλου ἀκαδημαικοῦ Ιουλίου Σανδόν, ὡς τίνος καὶ ἄλλο ἔξαρτον ἔργον «τῆς Μαγεστρήνης» δημοσίευσε πρὸ διετίας τῆς Ἐστίας ν. Τὴν μετράρασσιν τοῦ νῦν δημοσίευμάρου δηγήματος ἐφιλοτάνης λίαν εὐμενῶς γάρ-ριν τῆς «Ἐστίας» ἡ λογία δεσποινίς Αρσινέ Γ. Παππαθό-πολου.

— Ἐν τῇ «Revue Politique et Littéraire» τῶν Ηπειρίων δημοσίευεται ἐπίκρισις εὐμενῆς, καὶ ὑπὸ πνεύμα λίαν φιλέληνικόν, τῆς ὑπὸ τῆς κυρίας Juliette Lambert πρὸ τίνος ἔκδοθείσης μελέτης περὶ τῶν συγχρόνων Ἑλλήνων ποιητῶν.

— Δεκάτη τρίτη ἔμδοις τοῦ «Εγκυλοτειχίου Λεξικοῦ» τοῦ Brockhaus ἡρετοῦ δημοσίευμάν ἐν Λειψίᾳ κατὰ συλλα-δία, πωλούμενα πρὸς 50 φυνίκας ἐκπαντοῦ. Τὸ ί οὐ φυλάδιον ἔξεδόν ἡδη, τὸ δὲ ὅλον ἔργον θέλουσιν ἀποτελέσει 240 τοιαύ-τα φυλλάδια.

— Ἀγγελεῖται ἡ ἀνακάλυψις καὶ προσεχῆς δημοσίευσις ὀλοκλήρου ἀλληλογραφίας τοῦ Γκατίτ, απευθύνομένης πρὸ τινα φέροντα τὸ ὄνομα Müller, ὡς τίνος ὅμως δὲν ἡχριθών ἔτι ἡ ταύτη τῆς, διότι πολλοὶ ὑπὸ τὸ ἀυτὸν ὄνομα λιπήκεν σύγ-χρονοι τοῦ Γκατίτ.

— «Ἐν τῶν ἀρά/αίνων πανεπιστημίων τῆς Εὐρώπης εἶνε καὶ τὸ τῆς Βιέννης, πολλῆς ἀπόλαυσον φήμις ἀπὸ δύο ἡδη αἰλ-νων. Τὸ πανεπιστήμιον τοῦτο εἶνε ἐκ τῶν μᾶλλον συγχρόνων, ἀριθμεῖ δὲ ἐπὶ τοῦ παρόντος τακτικοῦ μὲν φοιτητῶν 3,457, ἀκροατῶν δὲ ἐκτάκτους 594. Ἐκ τῶν Σχολῶν ἡ τοὺς πλειοτέρους φοιτητὰς ἀριθμοῦσα εἶνε ἡ νομική, ἡτοι 1.789, μὲν ἡν ἔρχεται ἡ ιατρική, εἰλ. ἡν φοιτῶν 988. Εἰς τούτους πάρει νά προστέθων ἔκτακτοι ἀκροαταὶ δὲ ἐκείνην μὲν τὴν Σχολὴν 148, διὰ ταύτην δὲ 171· πρὸς δὲ τούτοις εἰς τοὺς τῆς ιατρικῆς περιλαμβάνονται καὶ 127 φοιτηταὶ τῆς φαρμακευτικῆς. Εἰς τὴν φιλοσοφικὴν Σχολὴν λιπάρχουσιν ἐγγεγραμμένοι τακτικοὶ μὲν φοιτηταὶ 491, ἔκτακτοι δὲ 124.»

Οἱ φοιτηταὶ οὗτοι προέρχονται ωρόν τῆς Αὐστροουγγαρίας, ἀλλὰ καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν γερμανικῶν γχρῶν. Οἱ ἐκ τῆς ἀλλής Εὐρώπης προεργάμενοι ἀριθμοῦνται οὕτω ἐκ τῆς Ιταλίας 28, ἐκ τῆς Ρωσίας 41, ἐκ τῆς Ρουμανίας 71, ἐκ τῆς Τσερκίας 6, ἐκ τῆς Ελλεστίας 8, ἐκ τῆς Σερβίας 15, ἐκ τῆς Ελλάδος 4; ἐκ τῆς Δανίας 2, εἰς δὲ καὶ ἐκ τοῦ Μαυροβούνιου. Ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Βιέννης σπουδάζουσι πρὸ τούτων 35 Ἀμερικανοὶ φοιτηταὶ, 5 ἐκ τῆς Ασίας καὶ 3 ἐκ τῆς Αφρικῆς.

— Η βραβισμός τῆς Ψώμουνίας Ἐλισσαβέτη, ἥτις ἐνεγνωσθεῖ ὡς ποιήτρια εἰς τὸ εὐρωπαϊκὸν κοινόν ὑπὸ τὸ φεύδωνυμον Carmen Sylva μελλεῖ γὰρ δημοσίευση προσεχῶς συλλογὴν πρωτοτύπων αὐτῆς ποιησεων ὑπὸ τὸν τίτλον «Καταιγίδες». Ἡ συλλογὴ αὐτῆς δὲ περιέχει τέσσαρα ἑπτάλια.

— Κατὰ τὰ προσεγγή Χριστούγεννα ἐκδόθησαν: ἐν Ἀγγλίᾳ ἔργον ζωγραφικὸν τῆς ἡγεμονόπαιδος Ἀλίκης, τῆς νεωτάτης θυγατρὸς τῆς βασιλίσσης τῆς Ἀγγλίας. Τὸ βιβλίον οὗ περιέχη παραστάσεις ὑδρογραφικὰς (aquarelles) τῶν δώδεκα μηνῶν τοῦ ἔτους παριστανομένων διὰ ἀνθέων.

— Τὸ προσεγγές συνέδριον τῶν Αστιανολόγων θέλει συγκροτηθῆναι τῷ 1884 ἐν Λουγδονῷ τῆς Ολλανδίας.

Πανηγυρικῶτα ἐτελέσθησαν ἐν Μεσολογγίῳ τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Βύρωνος. Τὰ τῆς ἑορτῆς ταῦτης, καὶ ὁλίγον βραδέων, κατὰ καθίκον τονούφλουμεν ἐνταῦθα ἐπιγραφῆς, ὑπομονέμενός ἐν τῇ «Δυτικῇ Ἐλλάδι» τοῦ Μεσολογγίου. «Ἡ πόλις ὁλόκληρος εἶχε καθωραΐσθη, πάντα δὲ τὰ δημοτικά καὶ τὰ ἰδιωτικὰ καταστήματα ἐκομούντο διὰ σημαιῶν, δαφνῶν καὶ στεφάνων. Ἡ πρὸ τοῦ κήπου τῶν Ηρώων πλατεία, ἦν ἡ ἐτελέσθη ἡ ἑορτὴ, ἐκοσμήθη διὸ μεγαλοτεροῦς ἀψίδους εἴκοσι κιονών μυρτοστολίστων. Ἰδιαίτερως ἐκομισθῆν ὁ τύμβος, ὁ δὲ ἐτάφησαν τὰ σπλαγχνα τοῦ λόρδου Βύρωνος. Διότι ἐπὶ αὐτοῦ ἐναπέτελθο τὸ πιεστήριον τῶν «Ἐλληνικῶν Χρονικῶν», τῆς ἐφημερίδος ἐκείνης, ἥτις ἔξεδότεο ἐν μέσῳ τῶν μαγγάν τῆς ἐπαναστάσεως, φέρον τὸ ὄνομα τοῦ φιλέλληνος συντάκτου αὐτῆς I. Μάγερ. Τὸ

βῆμα, ἀφ' οὗ ὅση μελλοντικώς τοὺς πανηγυρικούς τῶν οἵρυτορες, ἑδύθη ἐπὶ ἐνὸς τῶν κανονίων, ἀτίνας κατὰ τὴν ἔνδοξον πολιορκίαν τοῦ Μεσολογγίου ἐκυριεύθησαν ἀπὸ τῶν Τούρκων. Δεξιὰ δὲ ἵστατο ὁ ἀνδρίας τοῦ Βύρωνος κεκαλυμένος διὸ δύο σημαῖῶν, ἐλληνικῆς καὶ ἀγγλικῆς. Πρὸ τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου τῆς 25 Οκτωβρίου χιλιάδες ἀνθρώπων πατέστησαν καὶ πάστησαν καὶ ἡλικίας ἐπλημμυρήσαν τὰς δόμους, καὶ οἱ μὲν μετέβαντο εἰς τὸ Ήρώδον, οἱ δὲ εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἄγιου Σπυρίδωνος, ἐν ὃ εἰχον παρευρεθῆνται πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως, ὁ διοικητὴς τῆς δυτικῆς ναυτικῆς μοίρας κ. Μ. Κανάρης μετὰ τοῦ ἐπιτελέου του, τὸ πρεδρόν του συλλόγου «Βύρωνος» καὶ ὅλοι οἱ χάριν τῆς ἑορτῆς μεταβάντες. Μετὰ τὸ μημερόνυμον ὁ Ἱερὸς κλῆρος μετὰ τῶν ἐν τελεί, προπορευομένων τῶν μουσικῶν καὶ ἀκολούθουντος τοῦ λαοῦ, μετέθησαν εἰς τὸ Ήρώδον. Ἐκατέρωθεν τοῦ ἀνδριάντος παρετάχθη ἀπόστασμα τῶν ἐκ τοῦ ἀποδρόμουν τοῦ συλλόγου «Βύρωνος» καὶ ὅλοι οἱ μεταβάντες τοῦ συλλόγου «Ἐλλάδος» ναυτοῦ καὶ ὅλη ἡ ἐπαναστάσεως, καὶ ἐνώπιον τοῦ Ἱεροῦ πατέστησαν τὴν κατάληκτον θέσιν, καὶ ἀκούεται ἡδη δέσης καὶ ἀγιασμός. Καὶ τέλος τὰ βλέμματα ὅλων ὑπὸ ἄγιας μαρμαρογῆς ἀπαστράπτοντα στρέουσαν πρὸς τὸν ἀνδριάντα, αἱ καρδίαι ὅλων ἀναπλλονται, ἐν συγκινήσει ἀναμένουσι γὰρ ἴδωσι τὸν Βύρωνα, τὸν λόρδον Βύρωνα, τὸν φιλέληνα, τὸν ποιητήν, τὸν ὥρατον Βύρωνα. Οἱ δημαρχεύων πρεδρός κ. Σαρακανέλης καὶ ὁ μηχανικός τοῦ δήμου κ. Σέργιος δημιουρέοντι διὸ τὴν ἀποκάλυψιν καταλαμβάνουσι τὴν κατάληκτον θέσιν, καὶ ἀκούεται ὁ νομάρχης Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρναίας λέγων: «Ἀποκαλύψατε τὸν Βύρωνα, καὶ ἂς ἀποκαλυψθεῖσαν απαξάντας ἐώπιον τοῦ μεγαλομάρτυρος τούτου τῆς ἱερᾶς ἡμέων ἐπαναστάσεως, μεγάλου τῆς Ἐλλάδος εὑρέγετου». Ἐν τῷ ἄμα αἱ δύο σημαῖαι περιεπέλυθησαν, ἥρθησαν, καὶ ἐλαμψεν ἐν τῷ Ήρώῳ ἡ περικαλλής τοῦ Βύρωνος μορφή, θιασάμενον πλέον ἐπὶ τοῦ τόπου, ἐφ' οὗ ἡ καρδία του εὔρεται ἀπαξάντας μετὰ τόπους δύναντας καὶ τρικυμίας. Τὰ τηλεόδα τότε ἐκρύθησαν καὶ αἱ μουσικαὶ ἔψαλτον τοὺς ὅμνους. Μετὰ τοῦτο ὡμίλησε πρῶτος ὁ πρέδρος τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου κ. Τσαγκαράκης πραύτατον καὶ συγκινητικὸν σύντομον λόγον. Εἶτα απὸ μέρους τοῦ συλλόγου «Βύρωνος» ὁ πρόεδρος κ. Ραζῆς, εἶτα ὁ ὑφαγητής κ. Νεοκλῆς Καζάζης διὰ καλλιέργειας ὅμιλας ἀπέντασε μὲλαπράς εἰκόνας τὴν ἐπίδρασην τοῦ Βύρωνος ἐπὶ τῆς ἐλληνικῆς ἐπαναστάσεως. Τέλος δὲ ὁ ποιητής κ. Αγγλέων Παρτσόγος ἀπήγγειλε μετὰ συγκινήσεως καὶ παῖδιμα ποίημα, πολλάκις ἀποσπάτας τὰ δάκρυα καὶ τὰς ζωηράς τῶν παρισταμένων ἐπευημάτας, καὶ οὕτω ποιητικότατα συνεπληρώθη ἡ ποιητικώτατη ἀμύτη τελετῆ.

— Εἰς Ἀθήνας ἀφίκετο, προεργάμενος ἐκ Κωνσταντινουπόλεως διὰ περιώνυμος Ρύσσος, ἡ ἀκριβέστερον, Ἀρμένιος τὸ γένος, ζωγράφος Ιωάννης Αἰταζόδστης. Ὁ ἀριστοτέλευτος σύζυγος, ργαρεῖς διὸ «Αἴλων», πρεδρόν ἥρη ἐπισκέπτεται τὴν Ἐλλάδα· διότι δὲ εἰς τὸ Σούνιον προσέγγισε αὐτοῦ ἐν τοῖς 1849, συνοδεύοντος τὸν Μέγαν Δούκα Κωνσταντίνον, δὲν ἦτο ἐπίσκεψις. Κατῆλθε δὲ εἰς τὴν Ἐλλάδα, καὶ ἐπὶ τινὰς γρόνους θάξαντος, διότι σκοπεύει νὰ συνθέσῃ δύο εἰκόνας, ἀναφερομένας εἰς τὴν ἀρχαῖαν καὶ εἰς τὴν νεωτέραν πολιτείαν τῆς Ελλάδας. Φαίνεται, διότι ἐκ μὲν τῆς ιστορίας τῆς ἀρχαίας Ελλάδος εἰκόναν, εἰς δὲ τῆς νεωτέρας Ελλάδος τὴν παρά τοῦ Κανάρη τοποθέτησιν τῆς τουρκικῆς ναυαρχίδος. Διότι εἰδίκως εἶνε ζωγράφος ναυμαχιῶν, πολλὰς ἰδιαίτερως ναυμαχίας γράψας καὶ θαλασσῶν ἀπύκνων, διαπρέπων ἐν τούτων ἐν τοῖς πρεδροῖς τῶν ζωγράφων τῆς πατρίδος αὐτοῦ καὶ τῆς Εὐρώπης δῆλος. Ἀλλὰ φαίνεται, διότι δὲν θάξεις περιορίζεται εἰς τὰς φύσεως τῆς πέριξ τῆς πρωτευόντης ήμαν, καὶ τῶν μνημείων τῆς ἡ ποιητικὴ λαμπρότης, τόσιν κατεγορητεσσαν καὶ ἐνέπνευσαν αὐτὸν, ὡςτε ἐν τῷ νῦν συνέλεσθε συνθέσεις περὶ τῆς Αρχοπόλεως ὑπό τὸ φέγγος τῆς πανεγείρησης ήμαν, καὶ τῆς πόλεως τῶν Αθηνῶν, μακροθέντεν ἐκ τοῦ Πειραιῶς ὄρωμένων, κατὰ τὴν ἀνατολήν τοῦ ἡλίου. Τὰ νέα ἔργα αὐτοῦ ταῦτα δὲν οἶσται. Αἰταζόδστης θέλει ἐξίσεις ἐν Λαοδίνῳ, ὅπου ξῆλιον μουσείον. Ἐπειδὴ δὲ φέρει μεθ' ξανθούς εἰκόνας του

νάς, τέσσαρας, ἐὰν μὴ πλαγώμεθα, μεγάλας, καὶ ἄλλας μικροτέρας, ἀπεφάσισε νὰ ἔχεισθη ταύτας εἰς τὴν θέαν τοῦ Κοινοῦ, προσδιορίζων τὸ ἔκ τῆς εἰσόδου εἰσπράχθησμενον πασὸν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων.

Ο ο. Τρ. Μανταφούγης ἀναγγέλλει: διτὶ ἀπὸ τῆς 8 Νοεμβρίου ἀργεται τῆς ἑκόδεσσας νομικοῦ περιοδικοῦ συγγράμματος ὑπὸ τοῦ τίτλου «Νέα Θέματα».

Διὰν προσεχῶς δημοσιεύεται: ή ἐπ' ἐσχάτων προαγγελίασα νέα ἑκόδεσσις τῷ Διον. Σωλομοῦ. Ἡ ἑκόδεσσις αὐτή, γενομένη τὴν πατάνη καὶ ἐπιστασίᾳ τοῦ ο. Χρήστου Σ. Χιώτου, θελεὶ περιέχει εἰκόνα τοῦ ποιητοῦ, χαραγθεῖσαν ἐνταῦθα καὶ ἄξια προσοχῆς προλεγόμενα.

Ἐξεδόθη ἐν Κωνσταντινουπόλεις ἀγγελία περὶ ἑκόδεσσας βιβλίου ὑπὸ τοῦ τίτλου «Βιβλαράς ἀξιωματικοῦ ἀπομνημονεύματα τῶν πρώτων ἑτῶν τῆς συστάσεως τοῦ ἐλληνικοῦ βασιλείου» ὑπὸ Χρ. Νέζερο, καθηγητοῦ τῆς γερμανικῆς γλώσσας καὶ τῆς γρυματικῆς. Τὸ βιβλίον ἀπαρτίσουσα πεντεκάδεκα καὶ ἑπέκεινα τυπογραφικὰ φύλλα εἰς 16<sup>ο</sup>, τὸ δὲ τίμημα ἑκάστου ἀντιτύπου ἔσται εἰς ἀργυροῦς μετεξδιές, καταβλητέος ἀμα τῇ παραλαβῇ.

Ο ἐν Σμύρνῃ λόγιος κ. Γεωργίος Δ. Κανάλης, μεταφράσας ἔμμετρως εἰς τὴν ἀγγλικὴν τὸν «Βεβύμιον Βλαχάδαν» τοῦ ἀσιδίου Αριστοτελοῦς Βαλανορίτου, ἀφίερωσε τὴν μετάφρασιν του ταύτην τῷ ἡρέτῳ του ἐν Λαγκίᾳ φύλευσθέρου κύριατος κ. Γλάδαστωνι.

## ΒΙΒΛΙΑ

2466. **Ἐστία.** Ἐκδιδοται κατὰ κυριακήν. «Ἐτος 4». Τόμος ΙΒ', 8 Νοεμβρίου 1881. Αριθ. 306 (254). Λεπτὰ 20. Ἀληγνησι, γραφεῖσν τῆς «Ἐστίας», ὁδὸς Σταδίου, ἀρ. 6. 4<sup>ο</sup>, σελ. 16. Περιεχόμενα: Βόλος — Πορταρία — Μακρυνίτσα. — Ή ἐν τῷ μελλοντι πολιτεία τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους ὑπὸ Κ. Παπαρρηγοπούλου. — Ή ἡμέρα ἔκεινη. (Ἐκ τῶν τοῦ Ἐδμόνου de Amicis). — Σημειώσεις περὶ τοῦ ἐν Γαλλίᾳ γοσοκομείου Bicêtre. — Τὸ ἐν Earlswood τῆς Ἀγγλίας ἄστυ τῶν βλακών. — Λί τελευταῖαι λέξεις τοῦ Κοραή. — Ἰνδική ἀστρονομία. — Ἐλένη (ποίησις) ὑπὸ Γ. Δροσίνη. — Δάνειον πνεύμα. — Ἀληθειαί. — Σημειώσεις. — Πρακτικαὶ γράψεις (Μέτα πρὸς καθαρισμὸν μεταλλίων σκευῶν).

2467. **Ἴστορία τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους** ὑπὸ Κ. Παπαρρηγοπούλου. Ἐκδισις δευτέρα. Τόμος πρῶτος. Βιβλίον Α'. Λγαρι. Ἐν Ἀληγνησι, ἐκ τοῦ τυπογραφείου Σ. Κ. Βλαστοῦ. Ὁδὸς Ερμοῦ, 63. 1881. 8<sup>ο</sup>, σελ. μδ' καὶ 140. [Τὸ πρῶτον τοῦτο τεῦχος τῆς πολυτίμου συγγραφῆς τοῦ συζυγοῦ ἡμῶν καθηγητοῦ κ. Παπαρρηγοπούλου συνοδεύουσιν οἱ ἑκάσται οἱ τῆς ἐπομένης δηλώσεως:

«Διετέρα ἔκδοσις τῆς «Ἴστορίας τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους» ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Παπαρρηγοπούλου κατέστη πρὸ καιροῦ ἀναγκαῖα, διότι οἱ πρῶτοι τρεῖς τόμοι ἐντελῶς ἐξητυλήθησαν· καὶ αὐτοῦ δὲ τοῦ τετάρτου, καὶ αὐτοῦ τοῦ πέμπτου ὀλίγα ὑπολείπονται ἀντίτυπα παρὸ τῷ βιβλιοπώλῃ κ. Ν. Νάκη. Ἀλλὰ τὸ παρὸν πρῶτον βιβλίον τὸ δημοσιεύεται ἡδεῖγμα μᾶλλον τοῦ πᾶς ἐννοεῖ διαγραφέων τῆς νέαν τοῦ ἔργου αὐτοῦ ἐκδιστοῦ. Ή προγειωτέρα παραβολὴ τοῦ βιβλίου τούτου πρὸς τὸ πρῶτον τῆς πρώτης ἑδύσεως πειθεῖ τὸν ἀναγνωστὴν διτὶ συνετάγμη ἐπὶ τῇ βάσει ἀρχόντων ἐπειδήσεων καὶ εἰδήσεων νέων. Τοιάντην ἀλλοίωσιν δὲν ἐπαγγέλλεται ὁ κ. Κ. Παπαρρηγοπούλος ὡς πρὸς ὅλον τὸ ἔργον· ἀλλ' ὅλον θέλει βελτιωθῆσιν τοῦτον κατὰ τὸ πραγματικὸν μέρος καὶ τὴν μέθοδον τῆς ἀρχῆγησεως.

«Ἐνοιστάσμεν ἀναγκαῖαν τὴν ἀρχῆγησιν ταύτην, διότι ἡ ἔξακολούθησις τῆς δευτέρας ἑδύστατης ἀπὸ τὴν προσθυμίαν, μεθ' ἡς τὸ κοινὸν θέλεις ὑποδεγμῆς τὸ νῦν ἐκδιδόμενον πρῶτον βιβλίον. Περιττὸν δὲ γὰρ προσθέσωμεν διτὶ τοῦτο ἀποτελεῖ καὶ ἐντὸς συγγραφὴν αὐτοτελῆ περὶ τῆς ἴστορίας τοῦ ἔθνους ἡμῶν κατὰ τοὺς ἀργαιωτάτους γρόνους.

Ἐν Ἀληγνησι, τὴν 31 Οκτωβρίου 1881].

2468. **Καρόλου Δελνός:** Μυθιστορία. Ἐκ τοῦ γαλλικοῦ. Τόμος πρῶτος. Ο Πέτρος—Η κοιμωμένη ψυχή. (Βιβλιοθήκη «Ἐνώσεως»). — Αριθ. 1. Ἐν Ἀληγνησι, ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῆς «Ἐνώσεως», 1880. 16<sup>ο</sup>, σελ. 130. Τιμᾶται δραχμῆς νέας.

2469. **Αλφόνσου Λαμπαρτίνου:** Ελοΐζα καὶ Αβελάρδος. Ἐε τοῦ γαλλικοῦ. (Βιβλιοθήκη «Ἐνώσεως»). — Αριθ. 2. Ἐν Ἀληγνησι, ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῆς «Ἐνώ-

σεως», παρὰ τῇ πλατείᾳ τῆς «Ομονοίας». 1881. 16<sup>ο</sup>, σελ. 75. Τιμᾶται δραχμῆς νέας.

2470. **Ἀδαλέστερος Σαμιτσάς:** Πέτρου Σλέμειλ θαυμαστὴ ἴστορία. Ἐν τοῦ γερμανικοῦ. (Βιβλιοθήκη «Ἐνώσεως»). — Αριθ. 3). Ἐν Ἀληγνησι, ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῆς «Ἐνώσεως». 1881. 16<sup>ο</sup>, σελ. 103. Τιμᾶται δραχμῆς νέας.

2471. **Ο Τριβόλεος καὶ οἱ Φελλήμενοι,** ιστορία διδύμων γριτιανῶν. Ἡθικὸν διηγήμα πρὸς γρῆσιν τῶν δημοτικῶν σχολείων ὑπὸ Χριστοφόρου Σμιλίδη. Ἐν τοῦ γαλλικοῦ. «Ἐκδοσις δευτέρα». Ἐν Ἀθηναῖς, ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῆς «Ἐνώσεως». 1881. 16<sup>ο</sup>, σελ. 71. Τιμᾶται δραχμῆς νέας.

2472. **Ιεριήγητας εἰς Κρήτην** ὑπὸ Ιωσήφ Χατζηδάκη, ιστορίον. Ἐν Ερμουπόλει, τύποις Νικολάου Βαρβαρέσου. 1881. 16<sup>ο</sup>, σελ. 116. Τιμᾶται δραχ. v. 2.

## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

### 1863.

Εἶμι ἀψυχον, εἴμ' ἀψωνον·  
Ἄλλος ἄψα σοι θελήσις,  
Φωνὴν καὶ γονιμοτήτα  
Μοι χορηγεῖς ἐπίσης.  
Γεννῶ μου τὴν γενέτειραν,  
Καὶ ταχυτέρους βέλους  
Ἐπεκέμπω τούς εκγόνους μου  
Καταστροφῆς ἀγγέλους.

Ἄροτρος, ἀέριος

Ο ἄγριος τῶν δρόμος,  
Εἴν' ἡ πνοή μου θάνατος  
Καὶ ἡ φωνὴ μου τρόμος.  
Διάφορον τὸ μέγθος,  
Τὴν δύναμιν, τὸ σῆμα,  
Πολλὰν ἀνθρώπων ζηνοιξα  
Ἀποντὶ τὸ μῆτρα.  
Ἐάν με δεξιοτήτα  
Μὲ κόψῃς ἐκ τῆς μέσης,  
Πύρ καὶ γαλάκινο παράγουσιν  
Αἱ δύο διαιρέσεις.  
Καὶ ἂν τοὺς δύο πόλους μου  
Ἐνώσῃς εἰς ἐν θλον,—  
Παράδοξον, πλὴν ἀληθέες—  
Γεννῶ τὸν ἔνα πόλον.

### 1864.

[Τῷ λόγῳ διαρηγήσαται ἐν βιβλίον.]  
Κυνόδολεξον πρός συμπλήρωσιν.

. . N  
N . . . S  
N . . . S  
. . S

### 1865.

Διὰ τῶν γραμμάτων τῶν λέξεων λύτρα — ἀκτίς — μῆν  
σχημάτισον αρχαῖον τι ἐλληνικόν ονομα.

### 1866.

Je viens sans qu'on y pense,  
Je meurs en ma naissance;  
Et celui qui me suit,  
Ne vient jamais sans bruit.

### ΛΥΣΕΙΣ

### 1859.

Τὸ γράμμα 6.

### 1860.

Ακαρνανία.

### 1861.

Φ Ω Σ

Ω Δ Η

Σ Η Σ

### 1862.

Le cœur.